REPUBLIC OF CAMEROON Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND LOCAL DEVELOPMENT NORTH WEST REGION MEZAM DIVISION

BAMENDA III COUNCIL

P.O. Box 5012 Bamenda

Tel: (237) 677665180



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie MINISTERE DE LA DECENTRALISATION ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL REGION DU NORD OUEST DEPARTEMENT DE LA MEZAM

COMMUNE DE BAMENDA III

B.P Box 5012 Bamenda

Tel: (237) 6 77665180

# BAMENDA III COUNCIL TENDERS BOARD

# REQUEST FOR QUOTATION

# REQUEST FOR QUOTATION

N°001/RQ/BIIIC/BIIICITB/2024OF 12/03/2024 FOR THE PURCHASE AND EQUIPMENT OF THE COMMUNITY EDUCATION AND ACTION CENTER (CEAC) NKWEN IN BAMENDA III SUB-DIVISION, MEZAM DIVISION IN THE NORTH-WEST REGION

PROJECT OWNER: LORD MAYOR BAMENDA III COUNCIL

FINANCING: MINADER Public Investment Budget of 2024

BUBGET HEAD: IMPUTATION NO

Lot	Name of project	Estimated cost of project	Amount of bid bond	Cost of tender file:
Single	FOR THE PURCHASE AND EQUIPMENT OF THE COMMUNITY EDUCATION AND ACTION CENTER (CEAC) NKWEN IN BAMENDA III SUB-DIVISION, MEZAM DIVISION IN THE NORTH- WEST REGION	23 000 000	460 000	46 000

# CONTENT

# NOTICE FOR THE CONSULTATION OF A REQUEST FOR QUOTATION

DOCUMENT N° 0 - NOTICE FOR CONSULTATION	
DOCUMENT N° 1 - LETTER OF MANY	03
DOCUMENT N° I - LETTER OF INVITATION TO TENDER	07
DOCUMENT N° II - REGULATIONS FOR THE CONSULTATION	08
2.1 - The documents for consultation	08 08 09 09
DOCUMENT N° III – ANNEXED MODELS	11
3.1 - Letter of submission  3.2 - Framework of unit prices  3.3 - Framework of the price, descriptive and quantitative estimates	11
DOCUMENT N° IV - DRAFT JOBBING ORDER	13 .
JOBING ORDER  CONTENT  CHAPTER I: GENERALITIES  CHAPTER II : EXECUTION OF THE JOBBING ORDER  CHAPTER III : FINANCIAL DISPOSITIONS  CHAPTER IV : OTHER DISPOSITIONS	15 17 18 20 22 23

#### REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION
AND LOCAL DEVELOPMENT
NORTH WEST REGION
MEZAM DIVISION

BAMENDA III COUNCIL

P.O. Box 5012 Bamenda

Tel: (237) 677665180



# REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

MINISTERE DE LA DECENTRALISATION ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL REGION DU NORD OUEST DEPARTEMENT DE LA MEZAM

COMMUNE DE BAMENDA III

B.P Box 5012 Bamenda

Tel: (237) 677665180

# CONSULTATION NOTICE

REQUEST FOR QUOTATION No 001/RQ/BIIIC/BIIICITB/2024

OF 12/03/2024 FOR THE PURCHASE AND EQUIPMENT OF THE COMMUNITY EDUCATION AND ACTION CENTER (CEAC) NKWEN IN BAMENDA III SUB-DIVISION, MEZAM DIVISION IN THE NORTH-WEST REGION

Within the framework of 2024 Public Investment Budget, the Lord Mayor of Bamenda III Council, Delegated Contracting Authority on behalf of Project Owner hereby launches a Request for Quotation for THE PURCHASE AND EQUIPMENT OF THE COMMUNITY EDUCATION AND ACTION CENTER (CEAC) NKWEN IN BAMENDA III SUB-DIVISION, MEZAM DIVISION IN THE NORTH-WEST REGION

### 1. Participation:

Participation to this consultation is open to Cameroonian enterprises that are in compliance with the fiscal laws.

## 2. Description of services:

Work to be done consists of supply of:

ИО	DESCRIPTION			
101	Execution project for purchase, transport and installation of equipment accompanied by the pictures of the equipment.			
102	Pre-lacquered brown wooden office table with 03 drawers ref TB3403-01			
103	Rolling office chair in leather with pvc armrests,			
104	Laptop HP Elite book 8540P core 15, 500GO, RAM 4GO, Ecran large 15" HD, Lecteur/graveur DVD, WIFI, WEBCAM, microphone, USB 3/2, Windows 10, carte graphique 1GO, lecteur SD			
105	Wool carpet 170×230cm			
106	Wooden cupboard glued slats in sapele/bubinga with 3 casements at the top (2 casement			
107	Blind of 5m			
108	Printer HP color Laser jet Pro MFPM477FDW			
	PHOTOCOPIEUR CANON IMAGE RUNNER 2204 -FONCTION:COPIEUR/IMPRIMANTE/NUMERISATION -RESOLUTION D'IMPRESSION: 600 X 600PPP -FORMAT D'IMPRESSION:MAX A3 -VITESSE D'IMPRESSION: 35 PPM A4 RECTO 15 PPM A5 RECTO 18 PPM RECTO/VERSO			

	-BAC MULTIFONCTION DE 100 FEUILLES 80/M² -ZOOM: 25-400% PAR INCREMENTS DE 1% -BAC MULTIFONCTION: 60 A 128G/M² -CONSOMMABLE: C-EXV50
110	Wooden table with 03 drawers dim: 140X80cm
111	Lacquered wooden chair 43X10X49 white 2AC REF;12L2501
112	GAS COOKER NEWSTAR 6 FOYERS REF: 430685
113	REFRIGERATEUR AUCMA 175 L
114	Cutlass
115	Hoes
116	Watering can
	President spring matress DIM: 90X190CM
118	Solid wood bed with black leather padded hedboard DIM: 180*170*80cm
119	Beds sheets
120	SIGMA pots set - 10 PIECES
121	Friying pan EASY plus of 24 diameter / Tefal
122	Set of 4 breakable dishes

# 3. Project owner Lord Mayor of Bamenda III Council

### 4. Lots

The supply is in a single lot as indicated below.

### 5. Estimated cost

The estimated cost is as below

Lot	Name of project	Estimated cost of project	Amount of bid bond	Cost of tender file:
Single	FOR THE PURCHASE AND EQUIPMENT OF THE COMMUNITY EDUCATION AND ACTION CENTER (CEAC) NKWEN IN BAMENDA III SUB-DIVISION, MEZAM DIVISION IN THE NORTH-WEST REGION	23 000 000	460,000	46,000

### 6. Funding

This project shall be financed by the 2024 Public Investment Budget of the Ministry of Agriculture and Rural Development with budget heads N° \_\_\_\_\_

### 7. Bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of finance and whose list is found in this Consultation File, of an amount of 460,000 Francs CFA (Four Hundred and Sixty Thousand francs CFA) and valid for thirty (30) days beyond the date of validity of bids.

## 8. Consultation of the Tender file:

The file may be consulted during working hours at the Private Secretariat of the Lord Mayor of Bamenda III council - Bamenda, Telephone No 677665180 as soon as this notice is published

## 9. Acquisition of consultation file:

The file may be obtained from the Private Secretariat of the Lord Mayor of Bamenda III council - Bamenda, Telephone N: 677665180 as soon as this tender notice is published against payment of a non-refundable sum of 46,000 CFA francs (Forty six Thousand francs cfa), payable at the Bamenda III Council Municipal Treasury, representing the cost of purchasing the tender file

### 10. Presentation of consultation file:

The tender file in two (02) volumes shall be enclosed in two sealed envelopes.

- Envelope A containing the administrative documents (Volume 1);
- Envelope B containing the technical and financial documents (Volume 2);

The two (02) volumes shall then be enclosed in a single sealed envelope bearing only the reference of the quotation in question. The different documents of each offer shall be numbered as indicated in the tender and separated by dividers of the same colour.

### 11. Submission of Files:

Each offer drafted in English or French in 07 (seven) copies including 01 (one) original and 06 (six) copies should reach the private secretariat of the Lord Mayor of Bamenda III council - Bamenda, Telephone No: 677665180 at Bamenda not later than 03/04/2024 at 10 AM local time and should carry the inscription:

TO THE DELEGATED PROJECT OWNER (CONTRACTING AUTHORITY)

REQUEST FOR QUOTATION N° 001/RQ/BIIIC/BIIIC/BIIIC/BIIC/2024 OF 12/03/2024

FOR THE PURCHASE AND EQUIPMENT OF THE COMMUNITY EDUCATION AND ACTION CENTER (CEAC) NKWEN IN BAMENDA III SUB-DIVISION, MEZAM DIVISION IN THE NORTH-WEST REGION

To be opened only during the Tenders Board Opening session ».

# 12. Opening of bids:

The bids shall be opened in a single phase. The opening of the administrative documents, the Technical and Financial offers will take place on the 03/04/2024 at 11 AM local time, at the Conference Hall of the Bamenda III Council at Bamenda, by the Bamenda III Council Tenders Board. Only bidders may attend or be represented by duly mandated persons of their choice

The bids will be evaluated exclusively of value added tax (EVAT) and all taxes inclusive (ATI) and accompanied by a signed model submission.

## 13. Deadline of execution:

The dead line of execution is Sixty (60) days from the date of notification for this Jobbing Order to begin.

## 14. Evaluation criteria

The bids shall be evaluated according to the main criteria as follows:

### A. Eliminatory criteria

- 1. The absence of bid bond document in the administrative file;
- 2. Deadline for delivery higher than prescribed;
- 3. False declaration or falsified documents;
- 4. A bid with the external envelope carrying a sign or mark leading to the identification of the bidder;
- 5. Absence or insufficient bid bond:
- 6. Omission of a unit price in the financial bid;
- Any company having a 2023 project, notified to commence in 2023 and which has not yet been received Name of company suspended by ARMP;
- 8. Financial capacity less than 1/3 of project cost.
- 9. Company with uncompleted projects for 2023 shall be eliminated
- 10. Score of less than 75% of essential criteria.

### B. Essential criteria

- 1- General presentation of the tender files;
- 2- Financial capacity;
- 3- References of the company in similar achievements;
- 4- Catalogue of equipment in colour including specifications and references;
- 5- Quality of trainer (personnel)
- 6- Draft jobbing odder duly filled initialed in all pages signed and dated on the last page.

## 15. Award

This evaluation will be done in a positive (yes) or negative (no) with an acceptable minimum of 75% of the essential criteria taken into account.

The Contract will be awarded to the bidder who would have proposed the offer with the lowest feasible amount, in conformity with the regulations of the Tender Documents and having satisfied to 100% of the panelised/eliminatory criteria and at least 75% of the essential criteria.

### 16. Period of validity of the bids:

The bidder is bound by his bid for a period of sixty (60) days with effect from the deadline fixed for the submission of the bids.

## 17. Complementary Information:

Complementary technical information may be obtained during working hours at the Bamenda III Council Telephone No 677665180

Done at Bamenda on the, 12 MAS 2024

THE DELEGATED PROJECT OWNER
(CONTRACTING AUTHORITY)
(THE LORD MAYOR OF BAMENDA III COUNCIL)



### Copies:

- MINMAP
- ARMP
- Project Owner
- Chairperson of BIIICITB
- Notice Boards
- file

### REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION
AND LOCAL DEVELOPMENT
NORTH WEST REGION
MEZAM DIVISION

BAMENDA III COUNCIL

P.O. Box 5012 Bamenda

Tel: (237) 677665180



# REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

WINISTERE DE LA DECENTRALISATION ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL REGION DU NORD OUEST DEPARTEMENT DE LA MEZAM

COMMUNE DE BAMENDA III

B.P Box 5012 Bamenda

Tel: (237) 6 77665180

## **AVIS DE CONSULTATION**

Objet: DEMANDE DE QUOTATION N°001/RQ/ BIIIC/BIIICITB/2024 OF 12/03/2024
POUR L'ACHAT ET L'EQUIPEMENT DU CEAC DE NKWEN DANS LA COMMUNE DE BAMENDA III
DANS LE DEPARTEMENT DE LA MEZAM REGION DU NORD- QUEST

Dans le cadre du budget d'investissement 2024, Monsieur le MAIRE DE LA COMMUNE DE BAMENDA III; Le maître d'ouvrage délégué et l'autorité contractante lance par la présente une demande de quotation pour L'ACHAT ET L'EQUIPEMENT DU CEAC DE NKWEN DANS LA COMMUNE DE BAMENDA III DANS LE DEPARTEMENT DE LA MEZAM REGION DU NORD- QUEST

## 1. Participation:

La participation à cette consultation est ouverte aux entreprises camerounaises qui respectent les lois fiscales.

### 2. Description of services:

Les prestations du présent marché comprennent :

МО	DESCRIPTION
101	Execution project for purchase, transport and installation of equipment accompanied by the pictures of the equipment.
102	Pre-lacquered brown wooden office table with 03 drawers ref TB3403-01
103	
104	Laptop HP Elite book 8540P core i5, 500GO, RAM 4GO, Ecran large 15" HD, Lecteur/graveur DVD, WIFI, WEBCAM, microphone, USB 3/2, Windows 10, carte graphique 1GO, lecteur SD
105	Wool carpet 170x230cm
106	Wooden cupboard glued slats in sapele/bubinga with 3 casements at the top (2 casement glazed and 1 casement in wood) and 3 casement at the bottom in wood dim:210*150*45cm (confort house).
107	Blind of 5m
108	Printer HP color Laser jet Pro MFPM477FDW
109	PHOTOCOPIEUR CANON IMAGE RUNNER 2204 -FONCTION:COPIEUR/IMPRIMANTE/NUMERISATION -RESOLUTION D'IMPRESSION: 600 X 600PPP -FORMAT D'IMPRESSION:MAX A3 -VITESSE D'IMPRESSION: 35 PPM A4 RECTO 15 PPM A5 RECTO 18 PPM RECTO/VERSO -BAC MULTIFONCTION DE 100 FEUILLES 80/M <sup>2</sup>

	-ZOOM: 25-400% PAR INCREMENTS DE 1% -BAC MULTIFONCTION: 60 A 128G/M² -CONSOMMABLE: C-EXV50
110	Wooden table with 03 drawers dim: 140X80cm
111	Lacquered wooden chair 43X10X49 white 2AC REF;12L2501
112	GAS COOKER NEWSTAR 6 FOYERS REF: 430685
113	REFRIGERATEUR AUCMA 175 L
114	Cutlass
115	Hoes
116	Watering can
117	President spring matress DIM: 90X190CM
118	Solid wood bed with black leather padded hedboard DIM: 180*170*80cm
119	Beds sheets
120	SIGMA pots set - 10 PIECES
121	Friying pan EASY plus of 24 diameter / Tefal
	Set of 4 breakable dishes

# 3. Maître d'ouvrage: LE MAIRE DE LA COMMUNE DE BAMENDA III

### 4. Lots

La fourniture est en un seul lot comme indiqué ci-dessous.

### 5. Coût estimé

Le coût estimé est comme ci-dessous

Lot	Projet	COUT PREVISIONNEL	Cautionnement provisoire	Imputation:
Single	POUR L'ACHAT ET L'EQUIPEMENT DU CEAC DE NKWEN DANS LA COMMUNE DE BAMENDA III DANS LE DEPARTEMENT DE LA MEZAM REGION DU NORD- OUEST	23 ,000,000	460,000	46,000

### 6. Financement:

Ce projet sera financé par le Budget d'Investissement Public 2024 du Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural avec des têtes budgétaires No\_\_\_\_\_

### 7. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit inclure dans ses documents administratifs, un cautionnement de soumission émis par un établissement bancaire de premier ordre agréé par le ministère en charge des finances et dont la liste se trouve dans ce dossier de consultation, d'un montant de 460,000 francs CFA (Quatre Cent Soixante Mille francs CFA) et valable trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres.

### 8. Consultation du Dossier:

Le dossier peut être consulté pendant les heures de travail au Secrétariat privé du Maire de la commune de Bamenda III- Bamenda, Téléphone No : 677665180 dès la publication de cet avis

### 9. Acquisition of consultation file:

Le dossier peut être obtenu auprès du Secrétariat de Monsieur le Maire de la commune de Bamenda III- Bamenda, Téléphone No : 677665180 dès la publication du présent avis de marché contre paiement d'une somme non remboursable de 46,000 FCFA (Quarante Six Mille francs CFA), payable au Trésor Municipal de la Commune de Bamenda IIIe, représentant le coût d'achat du dossier d'appel d'offres.

# 10. Présentation du dossier de consultation:

Le dossier d'appel d'offres en deux (02) volumes doit être joint dans deux enveloppes scellées.

- Enveloppe A contenant les documents administratifs (Volume 1);
- Enveloppe B contenant les documents techniques et financiers (Volume 2);

Les deux (02) volumes seront alors enfermés dans une seule enveloppe scellée portant uniquement la référence du devis en question. Les différents documents de chaque offre seront numérotés comme indiqué dans l'offre et séparés par des intercalaires de même couleur.

## 11. Remise des offres:

Chaque offre rédigée en anglais ou en français en 07 (sept) exemplaires dont 01 (un) original et 06 (six) exemplaires doit parvenir à la Mairie de Bamenda III au plus tard le 03/04/2024 à 10h00 heure locale et devrait porter l'inscription:

# A MONSIEUR LE MAITRE D'OUVRAGE DELEGUE (AUTORITE CONTRACTANTE) "DEMANDE DE QUOTATION N° 001/RQ/BIIIC/BIIICITB/2024 OF 12/03/2024 POUR L'ACHAT ET L'EQUIPEMENT DU CEAC DE NKWEN DANS LA COMMUNE DE BAMENDA III DANS LE DEPARTEMENT DE LA MEZAM REGION DU NORD- OUEST »

"A ouvrir uniquement pendant la séance d'ouverture de la Commission des marchés"

# 12. Ouverture des offres:

Les offres seront ouvertes en une seule phase. L'ouverture des documents administratifs, les offres techniques et financières auront lieu le 03/04/2024 à 11 heures, heure locale, dans la salle des conférences du bureau désigné par le maître d'ouvrage (à la Maîre de Bamenda III-Bamenda), par la Commission Communale des marchés de la commune de Bamenda III. Seuls les soumissionnaires peuvent assister ou se faire représenter par des personnes dûment mandatées de leur choix.

## 13. Délai d'exécution:

La date limite d'exécution est de Soixante (60) jours à compter de la date de notification pours le début de la commande.

# 14. Principaux critères d'évaluation:

Les affres seront évaluées selon les principaux critères suivants :

# A. Critères éliminatoires

- 1- Absence d'une caution de soumission
- 2- Non-respect du délai de 48 hrs pour non-conformité ou absence de document dans le dossier administratif
- 3- Délai de livraison supérieur à celui prescrit;
- 4- Fausse déclaration ou documents falsifiés;
- 5- Une offre avec l'enveloppe externe portant un signe ou une marque menant à l'identification du soumissionnaire;
- 6- Absence ou caution de soumission insuffisante;
- 7- Omission d'un prix unitaire dans l'offre financière;
- 8- Score inférieur à 75% des critères essentiels,
- 9- Soumissionnaire ayant des projets incomplets.
- 10- Situation financier mains au tier du cout provisionnel

## B. Critères essentiels

- 1- Présentation générale des dossiers d'appel d'offres;
- Capacité financière;
- 3- Références de l'entreprise dans des réalisations similaires;
- 4- Catalogue des équipements en couleur avec spécifications et références ;
- 5. Qualité du formateur (personnel)

6- Ébauche de travail dûment remplie et paraphée dans toutes les pages signées et datées sur la dernière page.

### 15. Attribution

Cette évaluation se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non) avec un minimum acceptable d'au moins 75% de l'ensemble des critères pénale/essentiels pris en compte.

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre faisable la moins disant, conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, ayant satisfait à 100% des critères éliminatoires et au moins 75% des critères essentiels…

# 16. Durée de validité des offres :

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 60 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

# 17. Renseignements complémentaires:

Des informations techniques complémentaires peuvent être obtenues pendant les heures de travail à la Mairie de Bamenda III Téléphone No 677665180

Fait à Bamenda, le 12 MRS 2024

LE MAITRE D'OUVRAGE DELEGUE (AUTORITE CONTRACTANTE)

- Le Maire de la Commune de Bamenda III-



### Copies

- MINMAP
- ARMP
- Maître d'Ouvrage
- Président BIIICITB
- Affichage.
- Chrono

# DOCUMENT N° I LETTER OF INVITATION TO BE SUBMITTED

Subject: REQUEST FOR QUOTATION N° 001/RQ/BIIIC/BIIICITB/2024 OF 12/03/2024 FOR THE PURCHASE AND EQUIPMENT OF THE COMMUNITY EDUCATION AND ACTION CENTER (CEAC) NKWEN IN BAMENDA III SUB-DIVISION, MEZAM DIVISION IN THE NORTH-WEST REGION

Dear Sir.

Within the framework of 2024 Investment Budget, the LORD MAYOR OF BAMENDA III COUNCIL; Delegated Project Owner and Contracting Authority hereby launches a Request for Quotation FOR THE PURCHASE AND EQUIPMENT OF THE COMMUNITY EDUCATION AND ACTION CENTER (CEAC) NKWEN IN BAMENDA III SUB-DIVISION, MEZAM DIVISION IN THE NORTH-WEST REGION.

For this reason, you will find attached, the descriptive and the quantitative estimates of the supply to be carried out which I am requesting you to cost them and return to me on the 03/04/2024 at 10 AM in sealed envelopes addressed to the Contracting Authority bearing on:

REQUEST FOR QUOTATION N° 001/RQ/BIIIC/BIIICITB/2024OF 12/03/2024

FOR THE PURCHASE AND EQUIPMENT OF THE COMMUNITY EDUCATION AND ACTION CENTER
(CEAC) NKWEN IN BAMENDA III SUB-DIVISION, MEZAM DIVISION IN THE NORTH-WEST REGION

The bids will be submitted on the 03/04/2024 at 10 AM at the Lord Mayor of Bamenda III Council situated at Bamenda and shall be opened the same day at 11AM at the Conference Hall of the office designated by the Contracting Authority (at the Bamenda III Council- Bamenda), by the Bamenda III council Tenders Board.

Your bid should be costed without value added taxes (HTVA) and All Taxes Inclusive (TTC), and accompanied with the signed model submission.

This supply shall be carried out within deadline of 60 (sixty) days taking effect from the date entered into of this Jobbing Order.

Accept Sir, Madam, my heartfelt greetings.

### DOCUMENT No. II

# RULES OF THE CONSULTATION

# 2.1 - CONSULTATION FILE

# ARTICLE 1: Contents of the consultation file

- 1.1 The consultation file shall describe the supply which is subject to a certain type of jobbing order, lay down the consultation procedure and conditions for the jobbing orders.
- 1.2 The consultation file shall comprise the following documents:
- 1.3 the letter of invitation to tender,
- 1.4 Technical Specifications,
- 1.5 the bill of entry and quantities,
- 1.6 the model tender,
- 1.7 the draft jobbing order,
- 1.8 the model bid comparison table.
- 1.9 The Supplier shall study the instructions, models, conditions and specifications contained in The consultation file.

### 2.2- BID PREPARATION

### ARTICLE 2: Langage

The bid as well as any correspondence comprising the bid shall be written in English or French.

# ARTICLE 3: Documents comprising the bid

The bid presented by the Supplier shall comprise the following documents duly filled:

- (a) A stamped letter of submission signed and dated,
- (b) list of personnel with their diplomas as on the evaluation grid,
- (c) equipment as specified,
- (d) Technical organization of the supply;
- (e) Logistics;
- (f) Attestation and report of site visit;
- (g) The descriptive and quantitative estimate duly filled, signed and dated;
- (h) The draft Jobbing Order duly completed, initialed and signed;
- (i) A complete administrative file comprising of the following:
- A Certified Copy of the Business Registration, not more than three months old;
- 2. Declaration of intention to tender stamped with the tariff in force (written by the bidder).
- Certificate of non-bankruptcy established by the Court of 1st instance of the place of residence
  of the bidder, not more than three (03) months;
- An Attestation of the National Social Insurance Fund stating that the bidder has met all his
  obligations vis a vis the Fund; the attestation should be less than three months old;
- Attestation of bank account of the bidder, issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of Finance in accordance with COBAC conditions;
- A receipt showing the payment representing the cost of the tender file issued by the Bamenda III Municipal treasury;
- A bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of Finance in conformity with COBAC conditions
- A certified copy of the Business License (certified by the chief of center of Taxes, not more than three months);
- Certified Copy of a valid taxpayer's card, delivered by the chief of center of Taxes;
- 10. A Clearance Certificate signed by the chief of Centre of Taxes that the bidder has met all the statutory declarations in issues of taxes in the current financial year; this certificate should be less than three months old;
  - An attestation of non-exclusion from Public Contracts issued by the Public Contract Regulatory Board (ARMP);
  - 12. Deadline for the execution of the supply;

The absence or the nonconformity of the one of these documents will result to the elimination of the offer

## ARTICLE 4 : BID

- 4.1 The Supplier shall specify in the bid the place of delivery and nature of prices
  - a. Exclusive of VAT

- b. All taxes and customs duties inclusive (ATI).
- 4.2 The contractor shall complete the Bill of Entry and Quantities provided in the consultation file, indicating the characteristics of the supply in the line reserved for that purpose, the unit prices, the total price for each item and the delivery period for the jobbing order.
- 4.3 The contractor shall fill and sign the draft jobbing order.

# ARTICLE 5 : Bid currencies

Prices shall be written in CFA francs.

# ARTICLE 6: Bid validity period

Bids shall be valid for the period of 60 days.

#### 2.2 - SUBMISSION OF BIDS

The bids will be submitted on the 03/04/2024 at 10 AM at the Bamenda III Council Office situated at Namoh Quarter, Mile 4 Nkwen.

# ARTICLE 7: Stamping and marking of bids

Each offer drafted in English or French in 07 (seven) copies including 01 (one) original and 06 (six) copies should reach the Lord Mayor of Bamenda III Council-Bamenda not later than 03/04/2024 at 10 AM local time and should carry the inscription:

# TO THE DELEGATED PROJECT OWNER (CONTRACTING AUTHORITY)

II REQUEST FOR QUOTATION N° 001/RQ/BIIIC/BIIICITB/2024 OF 12/03/2024 FOR THE PURCHASE AND EQUIPMENT OF THE COMMUNITY EDUCATION AND ACTION CENTER (CEAC) NKWEN IN BAMENDA III SUB-DIVISION, MEZAM DIVISION IN THE NORTH-WEST REGION

To be opened only during the Tenders Board Opening session ».

# ARTICLE 8: Latest time and date of submission of bids

Bids shall be received at the address latest at the time and date indicated in the letter of invitation to tender.

# - OPENING AND EVALUATION OF BIDS

# ARTICLE 9: Opening of bids by the Tenders Board

9.1 The bids shall be opened in a single phase. The opening of the administrative documents, the Technical and Financial offers will take place on the 03/04/2024 at 11 AM local time, at the Conference Hall of the office designated by the Contracting Authority (at the Bamenda III Council-Bamenda), by the Bamenda III Council Tenders Board. Only bidders may attend or be represented by duly mandated

The bids will be evaluated exclusively of value added tax (EVAT) and all taxes inclusive (ATI) and accompanied by a signed model submission.

9.2 The above-mentioned Tenders Board shall prepare a report of the bid-opening session.

# ARTICLE 10: Verification of compliance and comparison of bids

The Tenders Board shall verify compliance and compare the bids in the following orders

- study of the compliance of bids, as regards the delivery periods and technical specifications
- · verification of arithmetical operations by using, where necessary, the unit prices in words to make any necessary corrections
- Preparation of a summary table of bids.

#### - AWARD OF THE JOBBING ORDER 2.5

ARTICLE 11: Award of the jobbing order

The Tenders Board shall propose the award of the jobbing order to the contractor whose bid it would have deemed compliant with the provisions of the Consultation File, and is the lowest excluding taxes.

ARTICLE 12: Announcement of award of the jobbing order

The contracting authority shall decide on the award and publish the result of the jobbing order in the Contracts Newsletter, through the media and/or by bill posting, stating:

- a) the name of the beneficiary,
- b) the object of the consultation,
- c) the amount of the jobbing order and of each lot (if the consultation had led to apportionment),
- d) The delivery deadline.

ARTICLE 13: Signing of the jobbing order

Within 2 (two) weeks following the award, the jobbing order shall be signed by the Contracting Authority and notified to the contractor who shall be responsible for its registration according to the procedure in force.

ARTICLE 14: Corruption and fraudulent practices

The Chairpersons and Member of Tenders Boards as well as Contractor should at all times comply with the strictest rules of professional ethics. More especially, they should refrain from corruption or any other form of fraudulent practices. By virtue of this principle, the expressions hereunder shall be defined as follows

- (a) Whoever offers, gives, solicits or accepts any benefit whatsoever to influence the action of a State worker during the award or execution of a jobbing order shall be guilty of "corruption", and
- (b) Whoever provides, solicits or accepts several quotations tendered by the same contractor under different corporate names and/or under different registration numbers shall be guilty of "corruption",
- (c) Whoever deforms or distorts facts in order to influence the award or execution of a jobbing order in a manner prejudicial to the Project Owner indulges in "fraudulent practices".
  - "Fraudulent practices" shall comprise any understanding or collusion of bidders (before or after submission of the bid) seeking to artificially keep the bid prices at levels not corresponding to those resulting from free and open competition, thus depriving the Project Owner of the benefits of competition.

# DOCUMENT No. III MODEL APPENDICES

# 3.1 BID LETTER

	Date
REQUEST FOR QUOTATION N° 001/RQ/I FOR THE PURCHASE AND EQUIPMENT OF THE COM (CEAC) NKWEN IN BAMENDA III SUB-DIVISION, ME	MMUNITY EDUCATION AND ACTION CENTER
To : The Chairperson of the Tenders Board	
Dear Sir/Madom,	
After studying the Consultation File which we officially hereby tender to carry out the supply	
Consultation and for the sum of	in accordance with the request for
If our bid is approved, we undertake to do the supply it Bill of Entry and Quantities.	n accordance with the provisions specified in the
We are bound by the terms of this bid for a period of (r bids, as laid down in the letter of invitation to tender. Th time before the end of this period.	number) days from the date fixed for opening of e bid shall bind us and may be accepted at any
Pending the due preparation and signing of a jobbi acceptance and the notification of award of the jobbing nutually.	ng order, this bid completed by your written order, shall serve as a jobbing order binding us
	On
	Signature Name and capacity of signatory On behalf of the Candidate.

# 3.3 - BILL OF ESTIMATES, ENTRY AND QUANTITIES

ON	DESCRIPTION	UNIT	QTY	U. PRICE	AMOUNT
101	Execution project for purchase, transport and installation of equipment accompanied by the pictures of the equipment.	FF	1		
102	Pre-lacquered brown wooden office table with 03 drawers ref TB3403-01	U	1		
103	Rolling office chair in leather with pvc armrests,	U	6		
104	Laptop HP Elite book 8540P core i5, 500GO, RAM 4GO, Ecran large 15" HD, Lecteur/graveur DVD, WIFI, WEBCAM, microphone, USB 3/2, Windows 10, carte graphique 1GO, lecteur SD	U	1		
105	Wool carpet 170x230cm	U	4		
106	Wooden cupboard glued slats in sapele/bubinga with 3 casements at the top (2 casement glazed and 1 casement in wood) and 3 casement at the bottom in wood dim:210*150*45cm (confort house).	U	1		
107		U	10		
	Printer HP color Laser jet Pro MFPM477FDW	U	1		
109	PHOTOCOPIEUR CANON IMAGE RUNNER 2204 -FONCTION:COPIEUR/IMPRIMANTE/NUMERISATION -RESOLUTION D'IMPRESSION: 600 X 600PPP -FORMAT D'IMPRESSION: MAX A3 -VITESSE D'IMPRESSION: 35 PPM A4 RECTO 15 PPM A5 RECTO 18 PPM RECTO/VERSO -BAC MULTIFONCTION DE 100 FEUILLES 80/M² -ZOOM: 25-400% PAR INCREMENTS DE 1% -BAC MULTIFONCTION: 60 A 128G/M² -CONSOMMABLE: C-EXV50	U	1		
110	Wooden table with 03 drawers dim: 140X80cm	U	8		
111	Lacquered wooden chair 43X10X49 white 2AC	U	50		
112	GAS COOKER NEWSTAR 6 FOYERS REF: 430685	U	1		
	REFRIGERATEUR AUCMA 175 L	U	1		
114	Cutlass	U	5		
115	Hoes	U	5		
	Watering can	U	5		-
117	President spring matress DIM: 90X190CM	U	5		-
118	Solid wood bed with black leather padded hedboard DIM: 180*170*80cm	U	5		
manufacture manufacture and	Beds sheets	U	10		
	SIGMA pots set - 10 PIECES	U	1		-
	Friying pan EASY plus of 24 diameter / Tefal	U	2		-
122	2 Set of 4 breakable dishes	U	20		
31		101	AL WII	HOUT TAXE	_
150				VAT= 19.2	
140	TOT	AL IN	CLUDIN	AIR = 5.	-
	NET PAYABLE				

# 3.4 - TECHNICAL DESCRIPTION OF SERVICES

NO	DESCRIPTION
101	E
102	Pre-lacquered brown wooden office table with 03 drawers ref TB3403-01
103	Rolling office chair in leather with pvc armrests,
104	Leader MD Fills 1 1 0 C (00
105	Wool carpet 170×230cm
106	Wooden cupboard glued slats in sapele/bubinga with 3 casements at the top (2 casement glazed and 1 casement in wood) and 3 casement at the bottom in wood dim:210*150*45cm (confort house).
107	Blind of 5m
108	Printer HP color Laser jet Pro MFPM477FDW
	PHOTOCOPIEUR CANON IMAGE RUNNER 2204 -FONCTION:COPIEUR/IMPRIMANTE/NUMERISATION -RESOLUTION D'IMPRESSION: 600 X 600PPP -FORMAT D'IMPRESSION: MAX A3 -VITESSE D'IMPRESSION: 35 PPM A4 RECTO 15 PPM A5 RECTO 18 PPM RECTO/VERSO -BAC MULTIFONCTION DE 100 FEUILLES 80/M² -ZOOM: 25-400% PAR INCREMENTS DE 1% -BAC MULTIFONCTION: 60 A 128G/M² -CONSOMMABLE: C-EXV50
110	Wooden table with 03 drawers dim: 140X80cm
111	Lacquered wooden chair 43X10X49 white 2AC REF-12/2501
112	GAS COOKER NEWSTAR 6 FOYERS REF: 430685
	REFRIGERATEUR AUCMA 175 L
	Cutlass
	Hoes Watering
	Watering con
10	President spring matress DIM: 90X190CM
10	Solid wood bed with black leather padded hedboard DIM: 180*170*80cm
1.7	beds sneets
21	SIGMA pots set - 10 PIECES
22	Friying pan EASY plus of 24 diameter / Tefal
22	Set of 4 breakable dishes

# 3.5 - BID COMPARISON TABLE

# ADMINISTRATIVE DOCUMENTS.

ON	DESCRIPTION	YES	ИО
A.1	Certified Copy of the Business Registration, not more than three months old.		_
A.2	Declaration of intention to tender stamped with the tariff in force.		_
A.3	Certificate of non-bankruptcy established by the Court of 1st instance or the Chamber Commerce, Industry and Trade of the place of residence of the bidder, not more than three (03) months.		
A.4	Attestation of bank account of the bidder, issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of Finance or by a foreign bank the first order not more than three months.		
A.5	Purchase receipt of tender file issued by Bamenda III Council Municipal treasury		
A.6	A bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of Finance in conformity with COBAC conditions	_	
A.7	An attestation of non-exclusion from Public Contracts issued by the Public contract Regulatory Board (ARMP)		L
A.8	An Attestation signed by the National Social Insurance Fund stating that the bidder has met all his obligations vis a vis the Fund; the attestation should be less than three months old.		
	A valid Certificate of imposition certified by the chief of tax centre	-	-
001 A.10	Business License (photocopy certified by the chief of tax centre, not more than three months).		
A.11	Certified Copy of a valid taxpayers card, delivered by the chief of tax centre	_	
A.12	A Clearance Certificate signed by the chief of tax centre stating that the bidder has met all the statutory declarations in issues of taxes in the current financial year; this certificate should be less than three months old.		

#### COMPANY NAME:

COMP	ANY NAME:	100000000000000000000000000000000000000	7500						
	EVALUATION GRID OF TECHNICAL BID	YES	NO						
N°	EVALUATION CRITERIA AND SUB-CRITERIA	153	110						
B)	ESSENTIAL CRITERIA		-						
3.1	General presentation of the tender files								
B.1.1	- Visual presentation of the bids (clean, paginated bound documents) Presentation of the documents in the order required in the tender file Clarity and legibility of the documents provided								
	LIST OF REFERENCES OF THE ENTERPRISE IN THE SIMILA	R JOBS	- CANADA CANADA						
B.2	List of references of the enterprise in similar jobs justified by signed contrapages) and minutes of reception or attestation of clearances of supply exfinal reception for up to 2023 projects)  Minimum acceptable: 01 Contracts realized in the domain of supply of East 02 years (2022-2023)	ecuted. (m	inutes of						
B.2.1	!º Reference	1							
B.3	ACKNOWLEDGEMENT OF CEAC AND THE LOCALIZAT	пои							
B.3.1	Comprehensive report of site visit signed by the company administrator and justified by photos								
B.4	QUALIFICATION AND EXPERIENCE OF SUPERVISORY STAFF 01 work least bachelor's degree or equivalent certificate) with at least 03 (three in the domain of computer science	s supervis ) years' ex	perience						
B.4.1	A certified copy of the technical diploma,								

	Certified copy of ID card		T
B.4.2	An Attestation of presentation of original of the technical diploma     CV signed and date by the candidate		
B.5	METHODOLOGY OF SUPPLY		-
B.5.1	TIME FRAME FOR YHE SUPPLIES		
B.5.1.1	Planning of the execution and the respect of the duration of the supplies		
B.5.1.2	Coherence in the execution of the supplies		-
B.5.1.3	Logical sequence for the execution of the tasks		-
B.5.2	QUALITY OF THE SUPPLIES AND MAINTENANCE		
B.5.2.1	Description of tests mesures		
B.5.2.2	Description of the origin of material		-
B.5.2.3	Description of services after sales		-
B.5.2.4	Catalogue of equipment (each of them) in colour including specifications and references		
B.6	CAPACITY TO FINANCE THE PROJECT AND ACKNOWLEDGEMENT O ORDER AND THE SITE	F THE JO	BBING
B.6.1	FINANCIAL CAPACITY An attestation of financial capacity (solvency) of the enterprise issued by a 1st class bank located in any area in Cameroon and approved by the Ministry of Finance and respect COBAC conditions. 25% of the estimated cost of the project		
B.6.2	Draft jobbing order duly filled initialed in all the pages and signed on the last page		
	TOTAL		

# COMPANY NAME:....

Date of submission:

# BID COMPARISON TABLE FOR THOSE RETAINED

No	Names of Bidders	Address	Technical/ Financial Compliance		Financial		Financial		Financial		Financial		Financial		Financial		Financial		Execution deadline	Total Price TTC (after	Remarks
			Yes	No		verification)															
01																					
02																					
03																					

# Members of the Bamenda III Tenders Board

Name	Duty	Signature
Members of the Bar	nenda III Tenders Board	
	nvitee	
	Members of the Bar	Name Duty  Members of the Bamenda III Tenders Board  Invitee

# REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND LOCAL DEVELOPMENT

NORTH WEST REGION
MEZAM DIVISION

BAMENDA III COUNCIL

P.O. Box 5012 Bamenda

Tel: (237) 677665180



# REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

MINISTERE DE LA DECENTRALISATION ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL REGION DU NORD OUEST DEPARTEMENT DE LA MEZAM

COMMUNE DE BAMENDA III

B.P Box 5012 Bamenda

Tel: (237) 6 77665180

# DRAFT JOBBING ORDER

JOBBING ORDER N°/JO/BIIIC/BIIIC	CITB/PIB/2024
AWARDED AFTER Nº 001/RQ/BIIIC/BIIICITB/PIB/2024	OF 12/03/2024
CONTRACTOR:	
TAX PAYER'S CARD NO :	•••••
ADDRESS :  BP :  TEL:  FAX :  BANK ACCOUNT NO	······································
SUBJECT: "FOR THE PURCHASE AND EQUIPMENT OF CENTER (CEAC) NEWEN IN BAMENDA III SUB-DIVINEGION"	OF THE COMMUNITY EDUCATION AND ACTION ISSUED, MEZAM DIVISION IN THE NORTH-WEST
AMOUNT : F CFA T  DELAI :Ninety (60) DAYS	OUTES TAXES COMPRISES)
FINANCING : (PIB) - 2024	
VOTE CHARGE ::	·····
	ENTERRED INTO ON :
	SIGNED ON :
	NOTIFIED ON :
	REGISTERED ON .

BETWEEN: The Government of the Republic of Cameroon, represented by The Lord Mayor of Bamenda III Council; Delegated Contracting Authority hereafter known as the "Administration"

## ON ONE HAND

ND	
HE COMPANY	
BP:	
epresented by the General Manager	
Hereafter known as << THE contractor >>	

ON THE OTHER HAND

HAVING AGREED UPON AND ADOPTED THE FOLLOWING :

# CONTENTS

# CHAPTER I : GENERAL CONSIDERATIONS

ARTICLE 1 : PURPOSE OF THE JOBBING ORDER

ARTICLE 2 : PROCEDURE FOR AWARDING THE JOBBING ORDER

ARTICLE 3 : CONSTITUENT DOCUMENTS OF THE JOBBING ORDER

ARTICLE 4 : GENERAL TEXTS

ARTICLE 5 : DUTIES OF THE SERVICE HEAD AND OF THE ENGINEER

ARTICLE 6 : PERIOD AND PLACE OF DELIVERY .

ARTICLE 7 : RESIDENCE OF THE CONTRACTOR

# CHAPTER II : PERFORMANCE OF THE JOBBING ORDER

ARTICLE 8 : SUPPLIER'S ROLE AND RESPONSIBILITIES

ARTICLE 9 : CONSISTENCY OF SERVICES

ARTICLE 10 : DESCRIPTION OF SUPPLIES

ARTICLE 11: INFORMATION AND DOCUMENTS TO BE FURNISHED

ARTICLE 12 : ACCEPTANCE OF SUPPLIES

ARTICLE 13 : GUARANTEE

ARTICLE 14: INSURANCE AND TRANSPORT

ARTICLE 15: PENALTIES FOR DELAYS

# CHAPTER III: FINANCIAL PROVISIONS

ARTICLE 16 : GENERAL NOTIONS -PRICE

ARTICLE 17 : AMOUNT OF THE JOBBING ORDER

ARTICLE 18 TERMS AND CONDITIONS FOR PAYMENT

ARTICLE 19 : BANK DOMICILIATION

ARTICLE 20 : TAX SYSTEM

ARTICLE 21 : STAMP DUTY AND REGISTRATION

# **CHAPTER IV: MISCELLANEOUS PROVISIONS**

ARTICLE 22 : PRODUCTION AND CIRCULATION OF THE JOBBING ORDER

ARTICLE 23 : DISPUTES

ARTICLE 24 : CANCELLATION OF THE JOBBING ORDER

ARTICLE 25 : VALIDITY OF THE JOBBING ORDER

# CHAPTER I GENERAL CONSIDERATIONS

# ARTICLE 1: PURPOSE OF THE JOBBING ORDER

The purpose of this jobbing order is PURCHASE AND EQUIPMENT OF THE COMMUNITY EDUCATION AND ACTION CENTER (CEAC) NKWEN IN BAMENDA III SUB-DIVISION, MEZAM DIVISION IN THE NORTH-WEST REGION.

A description of this supply shall be given in Article 10 below.

# ARTICLE 2: PROCEDURE FOR AWARDING THE JOBBING ORDER

This jobbing order is awarded following: REQUEST FOR QUOTATION N° 001/RQ/BIIIC/BIIICITB/2024 OF 12/03/2024 FOR THE PURCHASE AND EQUIPMENT OF THE COMMUNITY EDUCATION AND ACTION CENTER (CEAC) NKWEN IN BAMENDA III SUB-DIVISION, MEZAM DIVISION IN THE NORTH-WEST REGION

# ARTICLE 3: CONSTITUENT DOCUMENTS OF THE JOBBING ORDER

The constituent contractual documents of this jobbing order are in order of priority:

- this booklet of Special Administrative Clauses;
- the Supplier's bid and his overall proposal;
- the provisions which are not repugnant to the booklet of Technical Clauses and of Special Administrative Clauses mentioned above;
- the breakdown of estimates;
- the descriptive bill of quantities.

# ARTICLE 4: GENERAL TEXTS

This jobbing order shall be governed by:

- This jobbing order is subject to the following General texts of law
- The special General administrative Clauses (CCLS);
- The texts governing the trade;
- Decree n ° 2001/048 of 23 February 2001 relating to the setting up, Organization and functioning of the Public Contracts Regulation Agency ARMP.
- Decree n ° 2003/65/PM of 16 April 2003 to lay down the procedure for implementing the tax and customs system applicable to public contracts;
- Order N°093/CAB/PM of 5 November 2002 to fix the amount of the bid bond and the purchase fees for tender files;
- Order N°22/CAB/PM of 02 February 2011 to lay down conditions for the recruitment of individual consultants;
- Order N°23/CAB/PM of 02 February 2011 to lay down conditions for the implementation of request for quotation;
- Circular No. 004/CAB/PM of 30 December 2005 relating to the application of the Public Contracts Code;
- Circular No. 003/CAB/PM of 18 April 2008 relating to the observance of the rules governing the award; execution and control of Public Contracts;
- Circular No. 002/CAB/PM of January 31, 2011 on the improvement of the performance of the Public Contracts system;
- Circular No. 003/CAB/PM of January 31, 2011 defining the conditions for the management of the changes of the economic conditions of Public Contracts;
- Decree N°2012/074 of 08 march 2012 relating to the creation, organization and functioning of the Public Tenders Board;
- Decree N°2012/075 of 08 march 2012 to organize the Ministry of Public Contracts;
- Decree N°2012/076 of 08 march 2012 to amend and supplement certain provisions of decree N°2001/048 of 23 February 2001 relating to the creation, organization and functioning of the Public Contracts Regulatory Agency(ARMP);

- Circular N°001/CAB/PR of 19 June 2012 on the award, the control of execution of public contracts:
- Unified Technical Documents (DTU) for building supply;
- The Norms in force in the Republic of Cameroon;
- The CCTP:
- Other texts specific to contracting fields,

# ARTICLE 5: DUTIES OF THE SERVICE HEAD AND THE ENGINEER

In pursuance of the provisions of this jobbing order, it shall be specified that

- → The Contracting Authority shall be The LORD MAYOR OF BAMENDA III COUNCIL. He ensures the preservation of originals of contract documents and the transmission of copies to ARMP through the focal point designated to this effect.
- → The Contract Manager shall be the DIRECTOR OF CEAC BAMENDA III NKWEN referred to as. the Contract Manager.
- → The Contract Engineer shall be the Divisional Chief of Service for State Property Mezam, hereinafter referred to as the Engineer. He follows up and controls the proper execution of the contract in conformity with the technical specifications and bill of estimate. Approve executed jobs and prepare reports concerning the execution of the project.
- 1 The Project Owner is the LORD MAYOR OF BAMENDA III COUNCIL He ensures respect of the administrative, technical and financial conditions and Contractual deadlines and the interest of the project owner at the definition, preparation, execution and acceptance stages.
- → The contractor shall be [to be specified].
- → The authority in charge of ordering payment shall be the LORD MAYOR OF BAMENDA III. COUNCIL;
- 4 The authority in charge of the clearance of expenditures shall be the Specialised finance Controller of Bamenda City Council.
- 1 The body or official in charge of payment shall be the Municipal Treasurer of Bamenda III
- → The official competent to furnish information within the context of execution of this contract shall be the Divisional Chief of Service for State Property Mezam

# ARTICLE 6 : PERIOD AND PLACE OF DELIVERY

The delivery period for equipment shall be fixed at 60 Days with effect from the date of notification of this jobbing order.

Equipment shall be done at THE COMMUNITY EDUCATION AND ACTION CENTER (CEAC) NKWEN IN BAMENDA III SUB-DIVISION, MEZAM DIVISION IN THE NORTH-WEST REGION

# ARTICLE 7: RESIDENCE OF THE CONTRACTOR

The supplier's main residence shall be:

at :	***************************************
TEL:	·····
FAX :	
	***************************************

All notifications to him shall validly be forwarded to this address.

# CHAPTER II PERFOMANCE OF THE JOBBING ORDER

# ARTICLE 8: ROLE AND RESPONSIBILITY OF THE SUPPLIER

The contractor has as mission to effect the supply as described in Article 10 under the control of the Divisional Chief of Service for State Property Mezam, and in keeping with the rules and standards in force in Cameroon and the specifications of this jobbing order.

# ARTICLE 9 : CONSISTENCY OF SERVICES

The services of the supplier shall comprise the purchase of equipment, delivery, installation, technical receipt and insurance charges.

# ARTICLE 10 : DESCRIPTION OF SUPPLY

ОИ	DESCRIPTION
101	Execution project for purchase, transport and installation of equipment accompanied by the pictures of the equipment.
102	Pre-lacquered brown wooden office table with 03 drawers ref TB3403-01
103	n at the state to be the fact the next composite
104	Laptop HP Elite book 8540P core i5, 500GO, RAM 4GO, Ecran large 15" HD, Lecteur/graveur DVD, WIFI, WEBCAM, microphone, USB 3/2, Windows 10, carte graphique 1GO, lecteur SD
105	14/ - I 170-270cm
	Wooden cupboard glued slats in sapele/bubinga with 3 casements at the top (2 casement glazed and 1 casement in wood) and 3 casement at the bottom in wood dim:210*150*45cm (confort house).
107	Blind of 5m
108	Printer HP color Laser jet Pro MFPM477FDW
	PHOTOCOPIEUR CANON IMAGE RUNNER 2204 -FONCTION:COPIEUR/IMPRIMANTE/NUMERISATION -RESOLUTION D'IMPRESSION: 600 X 600PPP -FORMAT D'IMPRESSION: 35 PPM A4 RECTO 15 PPM A5 RECTO 18 PPM RECTO/VERSO -BAC MULTIFONCTION DE 100 FEUILLES 80/M² -ZOOM: 25-400% PAR INCREMENTS DE 1% -BAC MULTIFONCTION: 60 A 128G/M² -CONSOMMABLE: C-EXV50
110	Wooden table with 03 drawers dim: 140X80cm
11	Lacquered wooden chair 43X10X49 white 2AC REF;12L2501
112	GAS COOKER NEWSTAR 6 FOYERS REF: 430685
	REFRIGERATEUR AUCMA 175 L
	Cutlass
	6 Hoes
111	Watering can President spring matress DIM: 90X190CM
11	Solid wood bed with black leather padded hedboard DIM: 180*170*80cm
	9 Beds sheets
12	SIGMA pots set - 10 PIECES
12	I Priying pan Exat pies of Extension
12	2 Set of 4 breakable dishes

# ARTICLE 11: INFORMATION AND DOCUMENTS TO BE FURNISHED

Plan of execution of the supplies.

### ARTICLE 12: ACCEPTANCE OF SUPPLY

The Project Owner or Contract Manager shall fix the date for the reception of supply to be effected in the presence of the supplier by a commission composed of:

	The Contracting AuthorityChairperson;
	The contract Engineer(s)Secretary.
0	The Contract Manager
9	The DDMINMAP/MEZAM
	The CDO of Barrenda III Council
	Stores accountant of Bamenda III Council
٠	The supplierMember;

It shall cross-check the conformity of the supply with the prescriptions of the jobbing order and will decide whether there are grounds to rule in favour of acceptance.

Where the supply does not conform, the supplier shall be requested to replace the defective items at his own cost.

Where the supply does conform, the commission shall rule for acceptance. An acceptance report will then be prepared and shall be signed by all the members of the commission and the supplier. Such report shall clearly state the number of items, the quality of the packaging and the compliance with the contractual clauses.

### ARTICLE 13: GUARANTEE

The cost of the usual commercial guarantees outlined in the general clauses for any defect or early alteration of the items shall be borne by the supplier. The supply will bear the cost of repairs of the supplied equipment for six months from the date of acceptance of the supply.

# ARTICLE 14: INSURANCE

Hazards of whatever nature during transportation up to the place of delivery must be covered by an insurance policy taken by the supplier.

### ARTICLE 15: PENALTIES FOR DELAYS

- The amount set for penalties for delays is set as follows:
  - One two thousandth (1/2000<sup>th</sup>) of the initial contract amount all taxes inclusive per calendar day of delay from the first to the 30<sup>th</sup> day beyond the contractual time-limit;
  - One thousandth (1/1000<sup>m)</sup> of the initial amount of the contract inclusive of all taxes per calendar day beyond the 30<sup>m</sup> day.
- The cumulated amounts of penalties for delay shall be limited to ten percent (10 %) of the initial contract inclusive of all taxes.

# CHAPTER III FINANCIAL PROVISIONS

# ARTICLE 16: GENERAL NOTIONS - PRICES

The supplier shall be reputed to be perfectly knowledgeable about all the constraints inherent in the performance of the services and about all local conditions likely to influence such performance.

The prices of this jobbing order shall be final and not subject to review. They shall take into account all delivery, charges, false charges and contingences and shall be understood to be inclusive of taxes.

ARTICLE 17: AMOUNT OF THE JOBBING O The total amount of this jobbing order stands	RDER at						
	CFAF	inclusive	of	taxes	(amount	in	words)
in accordance with the breakdown of estimate	es apper	nded here to	······	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		•••••	

# UNITE PRICE SCHEDULE

МО	DESCRIPTION	UNIT	QTY	U. PRICE IN FIGURES	U. PRICE IN WORDS
101	Execution project for puchase, transport and installation of equipment accompanied by the pictures of the equipment.	FF			
102	Pre-lacquered brown wooden office table with 03 drawers ref TB3403-01	U			
103	Rolling office chair in leather with pvc armrests,	U			
104	Laptop HP Elite book 8540P core i5, 500GO, RAM 4GO, Ecran large 15" HD, Lecteur/graveur DVD, WIFI, WEBCAM, microphone, USB 3/2, Windows 10, carte graphique 1GO, lecteur SD	U			
105	Wool carpet 170x230cm	U			
106	Wooden cupboard glued slats in sapele/bubinga with 3 casements at the top (2 casement glazed and 1 casement in wood) and 3 casement at the bottom in wood dim:210*150*45cm (confort house).	U			
107	Blind of 5m	U			
108	Printer HP color Laser jet Pro MFPM477FDW	U			
	PHOTOCOPIEUR CANON IMAGE RUNNER 2204 -FONCTION:COPIEUR/IMPRIMANTE/NUMERISATION -RESOLUTION D'IMPRESSION: 600 X 600PPP -FORMAT D'IMPRESSION: MAX A3 -VITESSE D'IMPRESSION: 35 PPM A4 RECTO 15 PPM A5 RECTO 18 PPM RECTO/VERSO -BAC MULTIFONCTION DE 100 FEUILLES 80/M² -ZOOM: 25-400% PAR INCREMENTS DE 1% -BAC MULTIFONCTION: 60 A 128G/M² -CONSOMMABLE: C-EXV50	U			
110	Wooden table with 03 drawers dim: 140X80cm	U	-		
111	Locquered wooden chair 43X10X49 white 2AC REF;12L2501	U			
112	GAS COOKER NEWSTAR 6 FOYERS REF: 430685	U			
113	REFRIGERATEUR AUCMA 175 L	U	_		
114	Cutlass	U			
115	Hoes	U			-
	Watering can	U			-
117	President spring matress DIM: 90X190CM	U	-	-	
118	Solid wood bed with black leather padded hedboard DIM: 180*170*80cm	U			
119	Beds sheets	U			
120	SIGMA pots set - 10 PIECES	U			
	Friying pan EASY plus of 24 diameter / Tefal	U			
	Set of 4 breakable dishes	U			

# COST ESTIMATE

NO	DESCRIPTION	UNIT	QTY	U. PRICE	AMOUNT
101	A packet of pens (red and blue) claro trion with 50 pices	U	10		
	The registers of 1000 sheets 23×36cm	U	10		
	the state of the state of the selection	U	20		
104	A carton of 10 rams with 250 sheets of Papers, MILK A4,	U	20		

	100 GRAMMES.				
105	A Staplers	U	10		_
106	A packet of 10 staplins pins quick 24/6	U	10		
107	A Permanent markers double blue DPM-200-B-FR, packet of 12,	U	10		
108	Stamp pod	U	10		
109	Black board moveable.	U	20		
110	Stamp ink	u	20		
111	Carte/Map/Chart/CARDBOARD	U	20		
112	Papers clips	U	10		
113	Cellotape packet of 6	U			
114	Folders 200 GRAMMES, 24 X32CM, mixture colour, PAQUET of 100,	U	100		
115	PENCILS MAPPED HB PACKET OF 12	U	10		
116	RULER OF 30cm transparent	U	10	-	
117	Sharpenner plastic, packet of 12	U	10		
118	CORRECTOR RETYPE AVEC FLUID PAQUET/10	U	10		
119	cups	U	50		
120	Mouvable round solid wood table, 80cm in diameter, local manufacturing (well measured, sanded and varnished)	U	20		
121	Teacher's tables	U	20		
122	Teacher's chairs	U	20		
			-	JT TAXES	
		- 1716	and the latest and th	T= 19.25	
		11101		AIR = 5.5	
	TOTAL	NCLU		LL TAXES	en contra
		(110)		PAYABLE	State of

# ARTICLE 18: TERMS AND CONDITIONS FOR PAYMENT

## 18.1 Start up advance:

Upon notification of the contract to the contractor, an advance payment corresponding to (20% of the contract amount, after tax) may be granted to the holder of the jobbing order, at his request.

This advance payment shall be guaranteed 100% (one hundred percent) by a first class bank approved by the Ministry in charge of finance.

Release of this guarantee shall be issued upon acceptance of all the supply which were the purpose of the jobbing order.

# 18.2. Scheduling payments:

Payments shall be made in proportion to the services performed and deduction made of the advance payment.

The supplier shall be paid upon presentation of invoices after acceptance of supply.

# ARTICLE 19: BANK DOMICILIATION

The Project Owner or Contract Manager shall pay in full all sums owed for the execution of this jobbing order by bank transfer to account No.

### ARTICLE 20: TAX SYSTEM

This jobbing order shall be subject to all the taxes and duties in force in the Republic of Cameroon. The Value Added Tax shall be borne by the Project Owner or Project Manager.

# ARTICLE 21: STAMP DUTY AND REGISTRATION

Seven (15) original copies of this jobbing order shall be stamped and registered by the supplier at his cost, in accordance with the regulations in force.

### CHAPTER IV

# MISCELLANEOUS PROVISIONS

# ARTICLE 22: PRODUCTION AND CIRCULATION OF THE JOBBING ORDER

Fifteen (15) copies of this jobbing order shall be produced and circulated.

## **ARTICLE 23: DISPUTES**

Any dispute arising between the contracting parties shall be the subject of an attempt at reconciliation through direct understanding.

Failing an amicable settlement, the final verdict of any dispute stemming from this jobbing order shall be passed by the competent Cameroonian court.

# ARTICLE 24: CANCELLATION OF THE JOBBING ORDER

This jobbing order may be cancelled under the conditions and formalities provided for by the regulations in force.

# ARTICLE 25: VALIDITY OF THE JOBBING ORDER

This jobbing order shall be valid only after its signature by the Project Owner (or the Contract Manager) and shall become enforceable only after its notification to the Supplier.

FOR THE SUPPLY .	JOBBING ORDER:	
EXECUTION TIME:		
Read and accep	ted by the contractor	
Signature of Con	(place of signature) tracting Authority	(date)
egistration	(place of signature)	(date)

# Table of models

- : Model bid bond
- : Model final bond
- 1 Model of start-off advance band
- : Model retention fund

# : MODEL BID BOND

hereinafter referred to as the "bidder" has submitted his bid
ct of the invitation to tender], hereinafter referred to as "the bid" and equivalent to [indicate the amount] CFA francs.
css of the bank], represented by[names of signatories], ink" hereby guarantee payment to the Contracting Authority of the nt] CFA francs, that the bank pledges to pay in full to the Contracting rs and assignees.
e as follows:
ne validity period provided for in the Tender File;
of the award of the contract by the Contracting Authority during the
contract, even though required to do so; the final bond for the contract (final bond) as provided for by the
ing Authority] an amount up to the maximum of the sum referred to ritten request, without the Contracting Authority having to justify his equest the Contracting Authority shall note that he is due the amount her or both of the above condition(s) has (have) been fulfilled and he affect.
It shall remain valid up till the thirtieth day inclusive following the of bids. Any request by the Contracting Authority to cause it to take istered mail with an acknowledgement of receipt before the end of
terpretation and execution, be subject to Cameroon law. Cameroon impetent to rule on this commitment and its consequences.
at, on
[Bank's signature]

# : Model final bond

Bank:	
Reference of the bond: No	
Addressed to [Indicate the Project "Project Owner"	Owner and his address] Cameroon, hereinafter referred to as the
Whereas [na Contractor*, has committed himself, [indicate the nature of the supply].	in execution of the contract referred to as "the contract", to carry out
the first the state of	that the Contractor shall entrust to the Project Owner a final bond of percentage between 2 and 5%] of the amount of the corresponding are of the execution of his full obligations in accordance with the terms
Whereas we have agreed to issue	the Contractor this guarantee,
deadline of eight (8) weeks, upo	[name and address of bank] [name of signatories], ank", commit ourselves to pay the Project Owner, within a maximum on the simple written request declaring that the Contractor has not this within the meaning of the contract, without being able to defer the or whatever reason, any sum up to the sum of [in
We agree that no change or add obligation incumbent on us by vi addendum or change.	dendum or any other amendment to the contract shall free us of any irtue of this final bond and we hereby incline to any notification,
This final bond shall enter into for within a deadline of [indicate the d	ce upon signature and notification of the contract. It shall be released leadline) from the date of the provisional acceptance of the supply.
our part.	baseless and should be returned to us without the express request on
Any request for payment made it registered mail with acknowledge commitment.	by the Project Owner by virtue of this guarantee should be done by ement of receipt to reach the bank during the period of validity of this
This bond shall, for purposes of its the only jurisdictions competent to	s interpretation, be subject to Cameroon law. Comeroon courts shall be rule on this commitment and its consequences.
Signed and authenticated by the bo	ank at on
[Signature of the bank]	

# : Model of start-off advance bond

Owner Indefense of the Dail of	is) hereby declare by the present to guarantee on behalf
Owner [address of the Project Owner] (the beneficiary)	of the Project
off advance according to the terms supply [indicate the the lot, if possible] of the total sum so	receipt of the first written request by the beneficiary, declaring ulfilled his obligations relating to the reimbursement of the start- of contract No of relating to subject of the supply, the references of the invitation to tender and tresponding to the advance of [twenty (20) %] of the amount
Administrative Order that is,  This bond shall enter into force and sh	CFA francs.
Administrative Order that is,  This bond shall enter into force and sh	CFA francs.
Administrative Order that is,  This bond shall enter into force and shadvance into the accounts of  No.  This bond shall remain in force up till the dowever, the amount of the bond shall be advance.	CFA francs.  call take effect upon reception of the respective parts of this [the holder] opened in the
Administrative Order that is,  This bond shall enter into force and shadvance into the accounts of  No.  This bond shall remain in force up till the	CFA francs.  call take effect upon reception of the respective parts of this [the holder] opened in the

# : Model of performance bond (Retention fund) Reference of the bond: No. Addressed to [Indicate the Project Owner] [Address of Contracting Authority] Hereinafter referred to as "the Project Owner" \_ name and address of Supplier] hereinafter referred to "the contractor", pledged, in execution of the contract, to carry out the supply of [indicate the subject of the supply] Whereas it is stipulated in the contract that the retention fund fixed at [percentage below 10 % to be specified] of the amount of the contract may be replaced by a joint guarantee, Whereas we have agreed to provide the Contractor with this guarantee, [name and address of the bank], [names of signotories] and hereinafter referred to as "the bank", Represented by .. Hence, we hereby affirm that on behalf of the Contractor, we guarantee and are responsible to the Project [in figures and letters] corresponding to [percentage below 10 % to be specified] of the contract price. Owner for a maximum amount of\_ And we pledge to pay to the Project Owner within a maximum deadline of eight (8) weeks upon his simple written request declaring that the contractor has not fulfilled his contractual obligations or is indebted to the Project Owner within the meaning of the contract, amended where need be, by its additional clauses, without being able to defer the payment nor raise any contest for whatever reason, any sum(s) within the limits of the amount equal to [percentage below 10 % to be specified] of the total amount of the supply featuring in the final detailed account, without the Project Owner having to prove or give the reasons nor the motive for the amount of the sum indicated We hereby agree that no change or addendum or any other amendment shall release us of any obligation incumbent on us by virtue of this bond and we hereby incline by the present to the notification of any amendment, addendum or change. This bond shall enter into force upon signature. It shall be released within thirty (30) days from the date of the final acceptance of the supply and upon release issued by the Project Owner. Any request for payment made by the Project Owner by virtue of this bond should be done by registered mail with acknowledgement of receipt to reach the bank during the period of validity of this commitment. This bond shall, for purposes of its interpretation and execution, be subject to Cameroon law. Cameroon courts shall be the only jurisdictions competent to rule on this pledge and its consequences. Signed and authenticated by the bank at \_\_\_\_\_ on \_\_\_

[Signature of the bank]

List of banking establishments and financial bodies authorised to issue bonds for public contracts

### BANKS

- Afriland First Bank (AFB)
- Banque Atlantique Cameroun (BACM)
- Banque International du Cameroun pour l'Epargne et le Crédit (BICEC)
- 4. CITI Bank N.A. CAMEROON
- Commercial Bank of Cameroon (CBC)
- Ecobank Cameroon (EBC)
- National Financial Credit Bank (NFC BANK)
- Société Commercial de Banques Cameroun (CA-SCB)
- Société Générale de Banque au Cameroun (SGBC)
- Standard Chartered Bank Cameroon (SCBC)
- Union Bank of Cameroon PLC (SCBC)
- 12. United Bank for Africa (UBA)

# II- Insurance companies

- Chanas Assurances S.A. BP 109/Douala;
- 2. Activa Assurnces S.A. BP 12970/Douala;
- Zenithe Insurance S.A. BP 1540/Douala.

N.B: la liste ci-dessus est egalement disponible sur le site web: www.armp.cm